

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 3744 del 27/12/2021**

**Traduzione in cimbro**

# **Kalandardjo Euregio 2022: Tirol, Südtirol un Trentino gesek von pürgar**

**Gãntz schümmane pildar, empfelung bo zo giana un a “vèrbesche” viazo vor di khlümmanarn zo khenna di Euroredjong Trentino, Südtirol un Tirol. Dar naüge kalandardjo vorz djar 2022 lekk vür an schümman bege durch a bèlt vo gebillt, roasan un lånt auzseng. Dar Kalandardjo haltet inn 48 fotografian gemacht vo 35 fotografe boda zuarkhemmen vo alln in saitn von Euregio, boda 'z toal Amt von Euregio sèlbart hatt zornìrt zbisnen a sãmmelung vo 2000 pildar inngètt. Haür o di argomèntn soìn di mearastn un gian von khirchle vo San Valentìn boda schauget zuar in Sciliar un in spitz Santner nãmp Siusi atz bundare pildar vo gebillt un åndre abegenump pittnan drone boda iz khent gemacht flattarn sin in klòstar vo Bresanon boda hatt an groazan kulturàl un stòrege vèrt, un no, pèrng un alpinar teldar von drai lentar von Euregio.**

**Video formàt boda zoang bo ma magat gian zo machanen a khear.**

Nå in stadjongen khinta khött bo ma magat gian zo machanen a khear in plètz boda hãm stòrege un kulturàl vèrt azpe dar platz boda khint gedenkht dar Andreas Hofer a Mantua odar Castel Heinfels in Tirol odar di traditziongen von Klöckeln nècht in Saar tal. Di video aftz dise saitn z'sega mang khemmen ågeschauget durch an kòditze QR afte web sait von Euredjo.

Vor di khindar: dar viazo von adlar Tiri un soi tschellele Anna.

Vor di khlümmanarn dar kalandardjo Euregio 2022 lekk vür an viazo zo khenna in Euregio pittnãndar pinn adlar Tiri un soi tschellele Anna. Di adventürn von zboa figürn makmase o vennen in puach zo vèrba EuregioFamilyPass.

**Bo ma mage vennen in kalndardjo**

In Trentino bartar khemmen auzgètt von emtar vodar autonome Provìntz vo Tria boda soìn ummar in di lentar un in infotmatziong åmt vo platz Dante un in naüge setz Casa Moggioli boda di låüt mang hãm in kalandardjo sin azza soìn verte magnate zornìrn zbisnen in sèll auzohenga afte mauro dar zo postara aftnan tisch.

Ma bart msng åhevan zo habanen von 13 von kristmãnat vort. Da gekhluppet alle di plètz bomen mage vennen in Trentino un a ke ora.

In Südtirol bartnsa khemmen auzgett, sin aztara soìn, in alle di sanitér plètz. Afte statziong vo Poatzan izzar khent auzgètt åna nicht z'zala alln in sèlln boda hãm genump in trèno in di tang von 7 un von 9 von kristmãnat.

**Dar kalandardjo mage soìn gesek pellar:**

Klandardjo zo henga afte maur: <https://bit.ly/EuregioWandkalender2022>

Klandardjo zo postara aftnan tisch: <https://bit.ly/EuregioTischkalender2022>

**Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene**

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)

